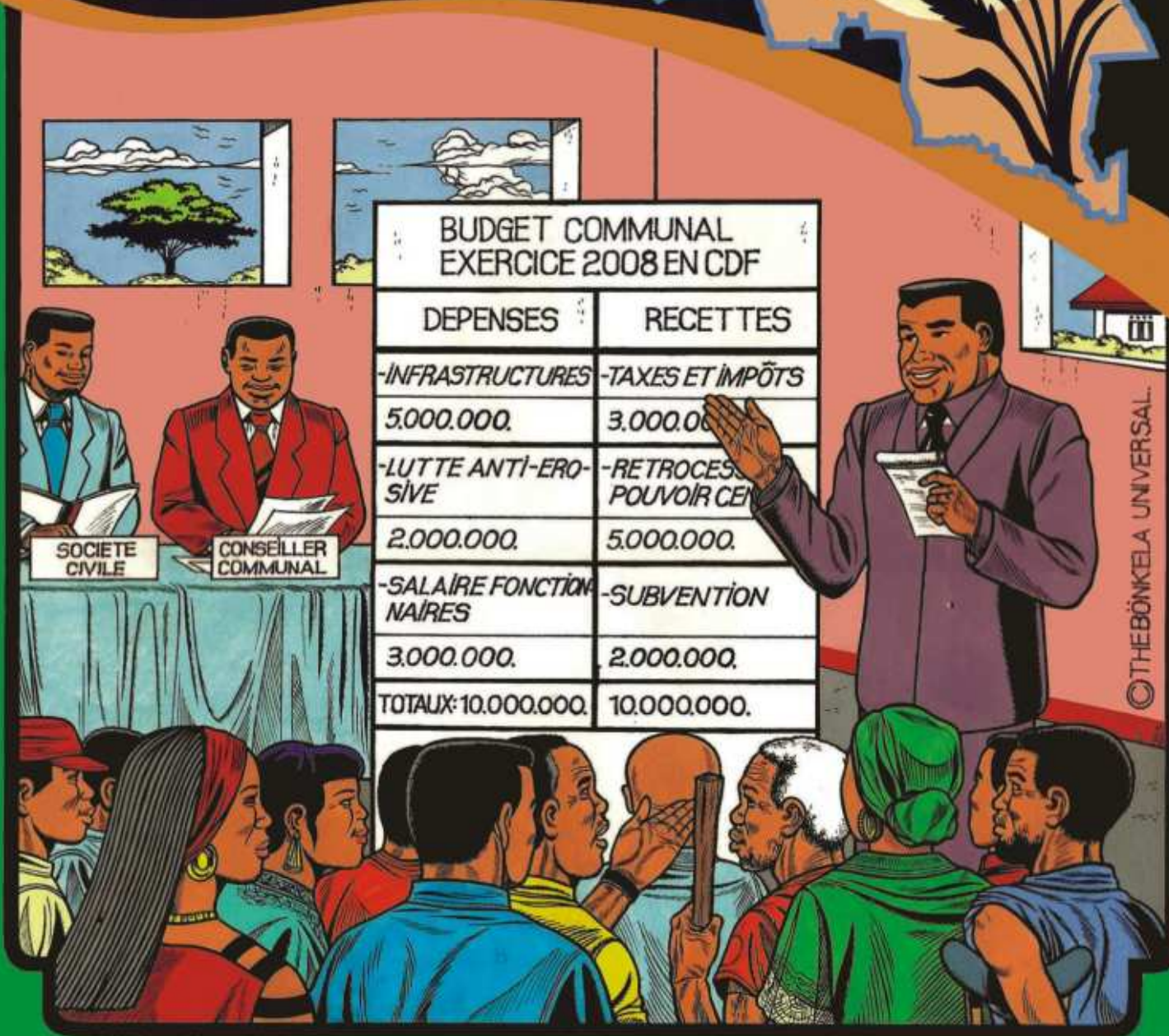


# Congo-Agri

N° 65

Décembre 2007



## Décentralisation et Participation Citoyenne

*Bulletin d'information trimestriel  
d'Inades-Formation-Congo*



Prix : 1.500 FC

## CONGO - AGRI

Bulletin Trimestriel  
d'Inades Formation Congo

9, Avenue Père Boka  
Commune de la Gombe  
B.P. 5717 Kinshasa - Gombe  
Tél. : (+243) 8801695 - 98310534  
E-mail : inadesformation@ic.cd  
inadesforcongo@yahoo.fr

### Antenne de Kikwit

35, Avenue Lukengo, C% Nzo Ngemba  
B.P. 254 Kikwit, Bandundu

### Antenne du Kasai

63, Avenue Mama Yemo, C/Kananga  
C% Procure de Kananga  
B.P. 70 Kananga, Kasai Occidental

## Autres Bureaux Nationaux d'Inades Formation en Afrique

### Siège :

08 BP 8 Abidjan 08  
Tél. (225) 22400216 - Fax (225)22400230  
E-mail : ifsiege@inadesfo.ci

### Burkina Faso

01 BP 1022 OUAGADOUGOU 01  
Tél. : (226)50342829 / 50340341  
Fax : (226) 50340519  
E-mail : inades@fasonet.bf

### Burundi

BP 2520 BUJUMBURA  
Tél. : (257) 222592 / 2265549 / 220582  
Fax : (257) 226586  
E-mail : inades@cbinf.com

### Cameroun

B.P. 11 Yaounde  
Tél. : (237) 2211551 / 2211748  
Fax : (237) 2211144  
E-mail : ifcam@globalnet.com

### Antenne de Bamenda

PO Box 252 BAMEMBA  
Tél. : (237) 3361180 - Fax (237) 3361517

### Antenne de Maroua

BP. 167 Maroua  
Tél. : (237) 2291382 - Fax (237) 2211144

### Côte d'Ivoire

BP 1085 Cidex 1 ABIDJAN 28  
Tél. : (225) 22504071 / 22504072  
Fax : (225) 22504072  
E-mail : ifciab@aviso.ci

### Antenne de Bouaké

01 BP 2007 BOUAKE 01  
Fax : (225) 31634141  
E-mail : ifcib@aviso.ci

### Kenya

PO Box 1905 MACHKOS  
Tél. : (254) 04421595 - Fax : (254) 04420319  
E-mail : inades@kenyaweb.com  
inadeskenya@yahoo.co.uk

### Rwanda

BP 866 KIGALI  
Tél. : (250) 84713 - Fax : (250) 82612  
E-mail : inades@rwanda1.com  
inades@yahoo.co.uk

### Tanzanie

PO Box 203 DODOMA  
Tél. : (255) 262354230 - Fax (255) 262354722  
E-mail : inades@yahoo.com  
inades@do.ucc.co.tz

### Tchad

BP 945 N'DJAMENA  
Tél. : (235) 517024 - Fax : (235) 515270  
E-mail : inades.formation@intnet.td

## SOMMAIRE

Editorial .....	3
<i>Sylvain Ntumba M.</i>	
Le Forum National sur la décentralisation : lieu de clarification et de mise en commun d'idées nouvelles .....	4
<i>Rombaut Kamwanga</i>	
QUID DE LA DECENTRALISATION ? Quelques concepts clés .....	8
<i>Martin Kamba</i>	
Participation citoyenne des Comités Locaux de Développement, CLD, dans la résolution des problèmes quotidiens des Quartiers .....	11
<i>Francis D. MADIMU</i>	
Mécanismes de collaboration entre la Société Civile et l'Autorité Administrative .....	12
<i>Martin Kamba</i>	
BD : Participation citoyenne aux Finances Publiques .....	14
Expérience de décentralisation dans la périphérie de Kinshasa .....	16
<i>Brigitte Kapinga</i>	
Des Comités villageois de Développement participent à l'émergence de Kahemba .....	18
<i>Brigitte Kikoko</i>	
Modalités pratiques de la participation citoyenne dans une décentralisation .....	20
<i>Norbert Yamba-Yamba Shuku</i>	
Pour une bonne gouvernance des Entités Administratives Décentralisées (EAD) .....	23
<i>Me Eugène Mukala</i>	
Echos du Bureau national .....	26

## « Le débat est ailleurs... »



La République Démocratique du Congo, notre pays a accepté par voie référendaire la décentralisation comme mode de

gestion du pays. Cette approbation collective inscrite dans la Constitution promulguée le 18 décembre 2006, devrait être en application trois ans plus tard, c'est-à-dire en 2009.

En attendant l'effectivité de cette décentralisation, l'opinion tant nationale qu'internationale a assisté à un débat qui éloigne l'esprit des personnes averties. La décentralisation qui veut se concevoir comme un moyen efficace de gestion de la cité grâce à un rapprochement très étroit entre les élus locaux et la société se confond vite à la question du financement des entités Territoriales Décentralisées. Les dispositions de l'article 3 de la Constitution du 18 décembre 2006 relatives à la retenue à la source de 40% des recettes locales semblent prendre le dessus sur tout. Que de débats et de menaces dans la foulée ! La décentralisation se réduit-elle à cet échange d'invectives, s'interrogent en particulier les paysans et les Congolais en général ?

A Inades Formation Congo, nous avons compris que le débat est ailleurs. En effet, la décentralisation est une

question des responsabilités citoyennes. Avec ce système, les rôles des uns et des autres changent. C'est ainsi que nous nous sommes lancés dans la préparation de la population à la décentralisation et à la bonne gouvernance.

Inades Formation Congo réalise donc les activités dans ce domaine dans la Commune de Ngaliema, précisément dans le quartier Maman Yemo et Malueka puis dans la province de Bandundu à Kahemba. Vous trouverez dans ce numéro notre expérience dans ces différents coins.

Etant donné aussi que la décentralisation revient à nouveau et que beaucoup ont oublié les concepts clés, ce numéro voudrait rappeler les principes et les règles de fonctionnement d'un tel système de gestion en apportant un regard particulier sur les actes du Forum national sur la décentralisation, les conditions de participation citoyenne et la nature de collaboration qui doit exister entre élus et la société civile.

Finalement, la lecture de différents articles contenus dans ce numéro atteste que le débat doit évoluer si nous voulons que la décentralisation, comme mode de gestion porte réellement ses fruits dans notre pays.

**Sylvain Ntumba M.**  
**Directeur National**



# Inades-Formation Congo

## ELECTIONS LOCALES 2008 : GÉRONNS ENSEMBLE



PROFIL DU CANDIDAT A ELIRE



VOTE



ELABORATION DU BUDGET PARTICIPATIF



CADRE D'INTERPELLATION

APRES LES ELECTIONS NATIONALES, NOUS SOMMES APPELES A NOUS CHOISIR LES DIRIGEANTS LOCAUX LE CHOIX RESPONSABLE GARANTIT LE DEVELOPPEMENT DE NOTRE COMMUNAUTE.

POUR CE FAIRE, NOUS DEVONS :

- PARTICIPER MASSIVEMENT AU VOTE;
- PARTICIPER A L'ELABORATION DU PLAN DE DEVELOPPEMENT LOCAL (PDL) DE NOTRE ENTITE DECENTRALISEE;
- PARTICIPER A LA MOBILISATION DES RESSOURCES PAR LE PAIEMENT DES TAXES ET IMPOTS;
- INTERPELLER LES ELUS LOCAUX SUR LA MISE EN OEUVRE DE NOTRE PDL.